

Vintertidtabell / Talviaikataulu / Winter schedule

4.9.2023 - 2.6.2024

m/s Utö

Tel./puh. 044 5000 503

	Må/Ma/Mon	Ti/Ti/Tue	Ons/Ke/Wed	Tors/To/Thu	Fre/Pe/Fri	Lö/La/Sat	Sö/Su/Sun
Pärnäs	08:30 #		11:10 #				
Berghamn							
Nötö	x		x				
Aspö	x		x				
Jurmo	x		x				
Utö	13:00		15:30				
Utö	13:30		16:00		5:30	8:30	12:00
Jurmo	y		y		y	y	13:00
Aspö	y		y		y	y	y
Nötö	y		y		y	y	y
Berghamn					z		y
Pärnäs	17:45 **		20:30		10:00 #	12:50 #	17:00 #
Pärnäs				13:30 #	18:15 #	13:30 #	
Berghamn					x		
Nötö				x	x	x	
Aspö				x	x	x	
Jurmo				x	x	x	
Utö				18:15	23:15	18:15	

Vi önskar att måltider för över 10 personer meddelas i förväg. Telefonnumret till fartygets restaurang: 044 5000 506.

Toivomme, että yli 10 henkilön ruokailut ilmoitetaan etukäteen. Aluksen ravintolan puhelinnumero: 044 5000 506.

We hope that meals for more than 10 people are announced in advance. The phone number for the vessel's restaurant: 044 5000 506.

x = Anlöpes vid behov / Poiketaan tarvittaessa. / Deviates if necessary.

y = Beställs en halv timme innan avgång från Pärnäs / Utö / Tilattava puoli tuntia ennen lähtöä Pärnäisistä / Utöstä
To be ordered half an hour before departure from Pärnäinen / Utö.

z = Anlöpes vid behov under ojämn veckor. Beställs en halv timme innan avgång från Utö.
Poiketaan tarvittaessa parittomina viikkoina. Tilattava puhelimitse puoli tuntia ennen aluksen lähtöä Utöstä.
Deviates if necessary on odd numbered weeks. To be ordered half an hour before departure from Utö.

= Bussförbindelse. Busstidtabeller: www.tlo.fi. Förbindelsebåten väntar i Pärnäs på ankommande bussresande.
Linja-autoyhteys. Linja-autoaikataulut: www.tlo.fi. Alus odottaa bussilla saapuvia matkustajia Pärnäisissä.
Bus connection. Schedules www.tlo.fi. Vessel awaits passengers in Pärnäinen.

** = Anropstaxi (Pargas stad: 040 488 5988) varje vecka på måndagor, beställning bör göras senast föregående vardag.
Kutsutaksi (Paraisten kaupunki: 040 488 5988) viikoittain maanantaisin, tilaus tehtävä viimeistään edeltävänä arkipäivänä.
Calltaxi (Town of Parainen: +358 40 488 5988) every week on Mondays. To be ordered one weekday before.

Fordon och fraktransporter skall bokas senast föregående dag. Fordoner och frakt måste vara vid kajen färdiga att lastas minst en timme före avgångstid.

Passagerare bör vara i fartyget 10 min. före avgångstiden från Utö / Pärnäs.

Passagerare från mellanholmarna borde vara vid kajen minst 15 min. före avgångstid.

Fartygets max passagerarmängd 195, max antal personbilar 19.

Beroende på omständigheterna kan turlistan ändras eller trafiken inställas.

Ajoneuvojen ja rahdin kuljetus on tilattava vähintään päivä ennen matkaa. Ajoneuvojen ja rahdin tulee olla laiturilla lastausvalmiina tunti ennen lähtöä.

Matkustajien tulee olla aluksessa 10 min ennen lähtöaikaa Utöstä tai Pärnäisistä.

Välisaarien matkustajien tulee olla lastausvalmiita vähintään 15 min ennen ilmoitettua lähtöaikaa.

Aluksen max. matkustajamäärä 195, henkilöautomäärä 19.

Olosuhteista johtuen voidaan aikataulusta poiketa tai liikenne keskeyttää.

Reservations of vehicle and cargo transports to be made at least on previous day.

Vehicles and cargo to be ready for loading at least one hour before departure time.

Passengers must be in the vessel 10 min before departure time from Utö / Pärnäinen.

Passengers from islands between to be ready at jetty at least 15 min before departure time.

Max. amount of passengers 195, max. amount of cars 19.

Due to circumstances there can be changes in the schedule or tours can be cancelled.

Helgtrafiken - Pyhäliikenne - Schedule for Public holidays 2023 - 2024

4.11 Lör / La / Sat Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

23.12 Lör / La / Sat Avgång / Lähtö / Departure 08.30 Utö - Pärnäs

24.12 Sö / Su / Sun Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

25.12 Mån / Ma / Mon Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

26.12 Ti / Ti / Tue Måndagens tidtabell / Maanantain aikataulu / Mondays schedule

31.12 Sön / Su / Sun Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

1.1 Mån / Ma / Mon Enligt Söndags tidtabell / Sunnuntain aikataulun mukaan / Sundays schedule

6.1 Lör / La / Sat Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

28.3. Tors / To / Thu Avgång / Lähtö / Departure 18.15 Pärnäs - Utö. Berghamn vid behov / tarvittaessa / if ordered

29.3. Fre / Pe / Fri Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

30.3. Lör / La / Sat Enligt tidtabell / Aikataulun mukaan / Normal schedule

31.3. Sön / Su / Sun Ingen trafik / Ei liikennettä / No traffic

1.4 Mån / Ma / Mon Söndagens tidtabell / Sunnuntain aikataulu / Sundays schedule

2.4 Tis / Ti / Tue Måndagens tidtabell / Maanantain aikataulu / Monday schedule

1.5 Ons / Ke / Wed Enligt tidtabell / Aikataulun mukaan / Normal schedule

9.5 Tors / To / Thu Enligt tidtabell / Aikataulun mukaan / Normal schedule